

Λυδία

Ένα καλοκαίρι στην Ελλάδα

Lydia

Kesä Kreikassa

Λεξιλόγιο

Sanasto

1. Πώς σας λένε;

Mikä on nimenne?

αεροσυνοδός (η)

lentoemäntä

ορίστε

kas tässä, olkaa hyvä

γεννιέμαι

syntyä

νησί (το)

saari

φυσικά

tietysti

λόφος (ο)

kukkula

απέναντι

vastapäätä

οικογένεια (η)

perhe

ξαδέλφια (τα)

serkut

ζω

elää

δημοσιογράφος (ο/η)

toimittaja

συχνά

usein

γειτονιά (η)

naapurusto

βοηθάω

auttaa

αρχίζω

alkaa, aloittaa

2. Τι θα πάρετε;

παρέα (η)

έρχομαι

καλώς ήρθες!

καλώς σε βρήκα!

πεινάω

έτοιμος, -η, -ο

τα ίδια!

νοσοκομείο (το)

πανεπιστήμιο (το)

περιμένω πώς και πώς

ποπό!

μεγαλώνω

ευτυχώς

αλήθεια;

ξανά

αργά

κερνάω

Mitä saisi olla?

seura (ihmisten)

tulla

tervetuloa (sinuttelumuoto)

vastaus tervetuloivoitukseen

olla nälkäinen

valmis

eipä kummempaa, sitä samaa!

sairaala

yliopisto

odottaa innolla

oho!

kasvaa (lapsi)

onneksi

todellako?

taas, uudelleen

myöhään

tarjota (juoma tms.)

3. Είσαι ελεύθερη το Σάββατο; Oletko vapaa lauantaina?

ελεύθερος, -η, -ο	vapaa
κλείνω ένα ραντεβού	sopia tapaaminen
κουρασμένος, -η, -ο	väsynyt
έτσι είναι η ζωή!	sellaista elämä on!
θέα (η)	näkymä
συναυλία (η)	konsertti
τραγούδι (το)	laulu
τέλεια	täydellisesti
εισιτήριο (το)	lippu (matka-, pääsy-)
κλείνω ένα εισιτήριο	varata lippu
σύγχρονος, -η, -ο	nykyaikainen
τέχνη (η)	taide
στρίβω	kääntyä
σίγουρα	varmasti

4. Τι μουσική ακούς;

ποτό (το)

υπέροχος, -η, -ο

ξένος, -η, -ο

πού και πού

χειμώνας (ο)

τσάντα (η)

συνήθως

φαγητό (το)

Mitä musiikkia kuuntelet?

juoma

suurenmoinen

vieras(maalainen)

silloin tällöin

talvi

laukku

tavallisesti

ruoka

5. Πόσο κάνουν όλα μαζί;

πάω για ψώνια

πράγμα (το)

περίπου

αγγούρι (το)

μερικοί, -ές, -ά

καταπληκτικός, -ή, -ό

ποιος έχει σειρά;

δυστυχώς

γεύση (η)

Paljonko kaikki tekee yhteensä?

mennä ostoksille

asia, esine

suunnilleen

kurkku

muutama

loistava

kenen vuoro?

valitettavasti

maku

σακούλα (η)	muonipussi
απόδειξη (η)	kuitti
επόμενος, -η, -ο	seuraava
βοήθεια	apu

6. Τι ωραίο σπίτι!

Miten kaunis koti!

μανιτάρι (το)	sieni
αρχή (η)	alku
σχεδόν	melkein
κόβω	leikata
ψυγείο (το)	jääkaappi
ντουλάπι (το)	kaappi
κουδούνι (το)	ovikello
έπιπλο (το)	huonekalu
τζάκι (το)	takka
καναπές (ο)	sohva
πολυθρόνα (η)	nojatuoli
φωτιά (η)	tuli
λιμάνι (το)	satama
χωριό (το)	kylä

7. Κλείνουμε δύο εισιτήρια! Varataan kaksi lippua!

φεύγω	lähteä
ίσως	ehkä
σίγουρος, -η, -ο	varma
περνάω καλά	pitää hauskaa
φέρνω	tuoda
οικονομική θέση (η)	turistiluokka
ιστοσελίδα (η)	nettisivu
κλιματιστικό (το)	ilmastointi(laite)
κλείνω ένα δωμάτιο	varata huone
ξεχνάω	unohtaa

8. Μία όμορφη και καθαρή πόλη! Ompa kaunis ja puhdas kaupunki!

καθαρός, -ή, -ό	puhdas
προάστειο (το)	esikaupunki
Ολυμπιακοί Αγώνες (οι)	olympialaiset
κολυμπάω	uida
έχει κόσμο	on väkeä
τρέχω	juosta
παιδική χαρά (η)	leikkikenttä
μαγαζί (το)	kauppa

θερινό σινεμά (το)	ulkoilmaelokuvateatteri
αστέρι (το)	tähti
οδηγώ	ajaa, kuljettaa
παρκάρω	pysäköidä
χαρούμενος, -η, -ο	iloinen
τους χαιρετισμούς μου	terveiseni

9. Τι ωραία βιτρίνα!

Miten hieno näyteikkuna!

βιτρίνα (η)	näyteikkuna
χρειάζομαι	tarvita
ελπίζω	toivoa
τέλος πάντων	tässä: joka tapauksessa
μέγεθος (το)	koko (vaatteet)
δοκιμάζω	sovittaa
μου πάει	sopii minulle (näyttää hyvältä)
μου κάνει	sopii (mahtuu) minulle
άνετος, -η, -ο	mukava
τι κρίμα!	mikä harmi!
ταμείο (το)	kassa
με γεια σας!	onneksi olkoon! (ostosten yhteydessä)

10. Είναι ο πατέρας μου στην Σύρο;! Onko isäni Syroksella?!

φτάνω	saarua perille
καλώς ήρθατε!	tervetuloa! (monikko)
τραπεζαρία (η)	ruokailuhuone
ισόγειο (το)	pohjakerros
δημητριακά (τα)	murot
ταυτότητα (η)	henkilöllisyystodistus
διαβατήριο (το)	passi
βαλίτσα (η)	matkalaukku
κλειδί (το)	avain
λυπάμαι	olla pahoillaan
χρόνος (ο)	aika
ζω	elää
κεφάλι (το)	pää

11. Ένα ουζάκι με πάγο! Ouzo jäillä!

πάγος (ο)	jää
πρωτεύουσα (η)	pääkaupunki
κτήριο (το)	rakennus
ορεκτικό (το)	alkupala

αρνί (το)	lammas (liha)
φεγγάρι (το)	kuu
χαίρομαι	olla iloinen
φάκελος (ο)	kirjekuori
παράσταση (η)	esitys
τι έχεις;	mikä sinulla on?
ήλιος (ο)	aurinko
νόστιμος, -η, -ο	maukas, herkullinen

12. Τέλος καλό, όλα καλά! Loppu hyvin, kaikki hyvin!

τέλος (το)	loppu
τέλος καλό, όλα καλά!	loppu hyvin, kaikki hyvin
σοβαρός, -ή, -ο	vakava
ψέμα (το)	valhe
λάθος (το)	virhe
πραγματικός, -ή, -ο	todellinen
βρίσκω	löytää
πεθαίνω	kuolla
μεγαλώνω (ένα παιδί)	kasvattaa (lasta)
εγωιστής (ο) / εγωίστρια (η)	egoisti, itsekäs henkilö